

Chiffon de nettoyage "Pro-Optik"



Le chiffon de nettoyage contient des micro-fibres sans produits chimiques. Nettoyage parfait, même les restes de maquillage, les empreintes digitales, etc... peuvent être éliminés sans que la surface des couches anti-reflets ne soit endommagée.

Avant de procéder au nettoyage avec le chiffon, veuillez observer que la surface des lentilles ne soit pas poussièreuse afin d'éviter des rayures sur les lentilles.

Le chiffon peut être lavé à une température maximale de 30 degrés avec une lessive douce sans qu'il ne subisse de détériorations.

Paño de limpieza óptica "Pro-Optik Micro"



El paño de limpieza óptica "Pro-Optik Micro" se compone de una microfibras y no contiene sustancias químicas.

Con este paño de limpieza se consigue un gran efecto limpiador, incluso la grasa del maquillaje, las huellas dactilares etc. se eliminan cuidadosamente sin deteriorar la capa antirreflexión.

A fin de evitar arañazos en las superficie de la lente, asegúrese de que éstas no tienen polvo antes de proceder a la limpieza con el paño.

El paño se puede lavar a mano con una solución jabonosa suave a una temperatura máxima de 30°C sin que pierda sus cualidades.

Optik-Reinigungstuch "Pro-Optik Micro"



Das Optik-Reinigungstuch "Pro-Optik Micro" besteht aus einer Mikrofaser und ist frei von Chemikalien.

Mit diesem Tuch wird eine hohe Reinigungswirkung erzielt, sogar Fettschminke, Fingerabdrücke etc. können schonend und ohne Beschädigung der Vergütungsschicht entfernt werden.

Vor der Reinigung mit dem Tuch sollte gewährleistet werden, daß die Oberfläche der Linsen staubfrei sind, um ein Verkratzen der Linsenoberfläche zu vermeiden.

Das Tuch kann bis maximal 30°C in einer milden Seifenlösung mit der Hand gewaschen werden, ohne jeglichen Verlust seiner Eigenschaften.

Optic cleaning cloth "Pro Optic Micro"



The optic cleaning cloth "Pro Optic Micro" consists of microfibres and is free of chemicals.

With this cloth a thorough cleaning is possible, even grease, fingerprints etc can be removed gently without damaging the coating.

Before cleaning with the cloth it should be guaranteed that the surface of the lenses are free from dust, to avoid scratches on the surface of the lens.

The cloth can be washed up to 30°C in a mild soap solution by hand without reducing its quality.